



**RÅDET FOR  
DEN EUROPÆISKE UNION**



9359/12

(OR. en)

PRESSE 184  
PR CO 25

## **PRESSEMEDDELELSE**

3163. samling i Rådet

### **Økonomi og finans**

Bruxelles, den 2. maj 2012

Formand

**Margrethe VESTAGER**  
Danmarks økonomi- og indenrigsminister

# **P R E S S E**

---

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 6083 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026  
[press.office@consilium.europa.eu](mailto:press.office@consilium.europa.eu) <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

9359/12

1  
**DA**

## De vigtigste resultater af Rådets samling

*Rådet gennemgik forslagene om at ændre EU's regler om **kapitalkrav til banker** og investeringsinstitutter, den såkaldte "CRD IV-pakke", med henblik på at indlede forhandlinger med Europa-Parlamentet og få vedtaget teksterne ved førstebehandlingen.*

*Rådet noterede sig, at et kvalificeret flertal gik ind for en foreløbig kompromistekst, og besluttede at gennemgå sagen den 15. maj efter en teknisk vurdering med henblik på at bekræfte enigheden om den samlede pakke.*

**INDHOLD<sup>1</sup>**

<b>DELTAGERE .....</b>	<b>4</b>
<b>PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT</b>	
OPFØLGNING AF INTERNATIONALE FINANSMØDER .....	6
KAPITALKRAV TIL BANKER .....	7
<b>ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT</b>	
<i>ØKONOMISKE OG FINANSIELLE ANLIGGENDER</i>	
– Punktafgifter - Administrativt samarbejde .....	8
<i>ENERGI</i>	
– Euratom / Den Koreanske Halvøs Energiudviklingsorganisation - Fornyelse af aftalen .....	8
<i>MILJØ</i>	
– Biocidholdige produkter .....	8
<i>FØDEVARELOVGIVNING</i>	
– Opdatering af liste over tilladte fødevarerilsætningsstoffer .....	9
<i>BESKIKKELSER</i>	
– Regionsudvalget .....	9

<sup>1</sup>

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførelstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

**DELTAGERE****Belgien:**

Steven VANACKERE

Vicepremierminister samt finansminister og minister for bæredygtig udvikling med ansvar for offentlig forvaltning

**Bulgarien:**

Dimitër TZANTJEV

Fast repræsentant

**Den Tjekkiske Republik:**

Miroslav KALOUSEK

Finansminister

**Danmark:**

Margrethe VESTAGER

Økonomi- og indenrigsminister

**Tyskland:**

Wolfgang SCHÄUBLE

Forbundsfinansminister

**Estland:**

Jürgen LIGI

Finansminister

**Irland:**

Michael NOONAN

Finansminister

**Grækenland:**

Theodoros SOTIROPOULOS

Fast repræsentant

**Spanien:**

Luis DE GUINDOS JURADO

Minister for økonomi og konkurrenceevne

**Frankrig:**

François BAROIN

Økonomi-, finans- og industriminister

**Italien:**

Vittorio GRILLI

Viceminister for økonomi og finans

**Cypern:**

Vassos SHIARLY

Finansminister

**Letland:**

Ilze JUHANSONE

Fast repræsentant

**Litauen:**

Raimundas KAROBLIS

Fast repræsentant

**Luxembourg:**

Luc FRIEDEN

Finansminister

**Ungarn:**

Péter GYÖRKÖS

Fast repræsentant

**Malta:**

Tonio FENECH

Finans-, økonomi- og investeringsminister

**Nederlandene:**

Pieter de GOOIJER

Fast repræsentant

**Østrig:**

Maria FEKTER

Forbundsfinansminister

**Polen:**

Jacek ROSTOWSKI

Finansminister

**Portugal:**

Vitor GASPAS

Ministro de Estado og finansminister

**Rumænien:**

Mihnea MOTOC

Fast repræsentant

**Slovenien:**

Rado GENORIO

Fast repræsentant

**Slovakiet:**

Ivan KORČOK

Fast repræsentant

**Finland:**

Jan STORE

Fast repræsentant

**Sverige:**

Anders BORG

Finansminister

**Det Forenede Kongerige:**

George OSBORNE

Finansminister

**Kommissionen:**

Olli REHN

Næstformand

Michel BARNIER

Medlem

**Andre deltagere:**

Vitor CONSTÂNCIO

Næstformand for Den Europæiske Centralbank

Werner HOYER

Formand for Den Europæiske Investeringsbank

Thomas WIESER

Formand for Det Økonomiske og Finansielle Udvalg

Philippe GUDIN de VALLERIN

Formand for Udvalget for Økonomisk Politik

Andrea ENRIA

Formand for Den Europæiske Banktilsynsmyndighed

Den tiltrædende stats regering var repræsenteret således:

**Kroatien:**

Vladimir DROBNJAK

Ambassadør, Chef for Republikken Kroatiens mission ved  
Den Europæiske Union

**PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT****OPFØLGNING AF INTERNATIONALE FINANSMØDER**

Rådet gjorde status over resultatet af de internationale finansmøder, der blev holdt den 19.-22. april i Washington DC, nemlig:

- mødet mellem G20-finansministrene og centralbankcheferne
- IMF's årlige forårsmøder.

Drøftelserne i Washington handlede om den globale økonomiske situation, G20-rammen for vækst, yderligere IMF-ressourcer, finansiel regulering, energi- og råvaremarkeder, grøn vækst samt klimafinansiering.

Rådet pegede på de spørgsmål, der bør ses nærmere på med henblik på G20-topmødet, som afholdes den 18.-19. juni i Los Cabos (Mexico), og efterfølgende finansmøder.

## KAPITALKRAV TIL BANKER

Rådet foretog en grundig gennemgang af forslagene om at ændre EU's regler om kapitalkrav til banker og investeringsinstitutter, den såkaldte "CRD IV-pakke", med henblik på at indlede forhandlinger med Europa-Parlamentet og få vedtaget teksterne ved førstebehandlingen.

Forslagene skal ændre og træde i stedet for de nuværende direktiver om kapitalkrav<sup>1</sup> og dele dem op i to nye lovgivningsinstrumenter: en *forordning*, der fastlægger de reguleringskrav, som institutter skal overholde, og et *direktiv* om adgang til indlånsvirksomhed.

De tager sigte på at gennemføre en international aftale, som blev godkendt af G20 i november 2010, Basel III-aftalen, og udarbejdet af Baselkomitéen for Banktilsyn, i EU-retten.

Som afslutning på drøftelserne noterede formanden for Rådet sig, at et kvalificeret flertal af delegationerne gik ind for en foreløbig kompromistekst. Med Rådets tilsagn besluttede formandskabet at sætte sagen på dagsordenen for samlingen den 15. maj, så der kan foretages en teknisk vurdering før Rådets enighed om den samlede pakke kan bekræftes.

---

<sup>1</sup> Direktiv 2006/48/EF og 2006/49/EF.

## **ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**

### **ØKONOMISKE OG FINANSIELLE ANLIGGENDER**

#### **Punktafgifter - Administrativt samarbejde**

Rådet vedtog en forordning, der sigter mod at modernisere rammerne for det administrative samarbejde mellem medlemsstaterne på punktafgiftsområdet.

Forordningen, der ophæver og erstatter forordning (EF) nr. 2073/2004, fastsætter vilkårene for samarbejdet i forbindelse med anvendelsen af lovgivningen om punktafgifter samt regler og procedurer for udveksling af oplysninger, herunder ad elektronisk vej.

### **ENERGI**

#### **Euratom / Den Koreanske Halvøs Energiudviklingsorganisation - Fornyelse af aftalen**

Rådet bemyndigede Kommissionen til at forhandle om en fornyelse af aftalen mellem Det Europæiske Atomenergifællesskab (Euratom) og Den Koreanske Halvøs Energiudviklingsorganisation (KEDO) ([8874/12](#)).

### **MILJØ**

#### **Biocidholdige produkter**

Rådet besluttede ikke at modsætte sig Kommissionens vedtagelse af følgende retsakter vedrørende direktiv 98/8/EF<sup>1</sup> om markedsføring af biocidholdige produkter:

- beslutning om fastsættelse af en ny frist for indsendelse af dossierer for visse stoffer, der skal undersøges i forbindelse med det 14 års arbejdsprogram, der er omhandlet i artikel 16, stk. 2, i direktiv 98/8/EF ([7889/12](#))

---

<sup>1</sup> [EFT L 123 af 24.4.1998](#)



- direktiv om ændring af direktiv 98/8/EF med henblik på at optage DDA-carbonat som et aktivt stof i bilag I hertil ([7891/12](#)).

De to udkast til retsakt er omfattet af forskriftsproceduren med kontrol. Nu hvor Rådet har givet sin godkendelse, kan Kommissionen vedtage dem, medmindre Europa-Parlamentet modsætter sig det.

### **FØDEVARELOVGIVNING**

#### **Opdatering af liste over tilladte fødevarerilsætningsstoffer**

Rådet besluttede ikke at modsætte sig Kommissionens vedtagelse af tre forordninger om ændring af bilag II til forordning (EF) nr. 1333/2008 for at gøre det muligt at anvende følgende tre fødevarerilsætningsstoffer:

- lysozym (E 1105) til konservering af øl, der ikke bliver pasteuriseret eller sterilfiltreret ([7978/12](#))
- polydextrose (E 1200) i energireducerede øl og øl med lavt alkoholindhold ([7966/12](#))
- glycerolestere af fyrreharpiks (E 445) som emulgator i påtryk på konfekturprodukter med hårdt overtræk ([7977/12](#)).

Udkastene til forordninger er underlagt forskriftsproceduren med kontrol. Nu hvor Rådet har givet sin godkendelse, kan Kommissionen vedtage dem, medmindre Europa-Parlamentet modsætter sig det.

### **BESKIKKELSER**

#### **Regionsudvalget**

Rådet beskikkede Juan Ignacio ZOIDO ÁLVAREZ, Abel CABALLERO ÁLVAREZ og Nuria MARÍN MARTÍNEZ (Spanien) som medlemmer af Regionsudvalget for den resterende del af mandatperioden, dvs. indtil den 25. januar 2015 ([8982/12](#)).